

L-Artikolu 10 – Informazzjoni dwar il-qrati jew l-awtoritajiet kompetenti

L-informazzjoni li ġeja hija provduta skont l-Artikolu 6(3) tad-Direttiva 2008/52/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Mejju 2008 dwar ċerti aspetti ta' medjazzjoni f'materji ċivili u kummerċjali.

Sabiex jinkiseb titolu enforzabbli ta' ftehim bil-miktub li ntlaħaq waqt proċedura ta' medjazzjoni, il-partijiet għal din il-proċedura jistgħu jmorru għand **nutar** (*Notar*), fejn jistgħu jew jikkonkludu l-ftehim direttament quddiem in-nutar jew il-ftehim bil-miktub eżistenti jagħmluh strument awtentiku billi n-nutar japprovah formalment skont § 54 tal-Kodiċi ta' Responsabbiltà tan-Nutara Pubbliċi (*Notariatsordnung*). Il-partijiet jistgħu anki jikkonkludu ftehim quddiem kwalunkwe qorti distrettwali (*Bezirksgericht*) dwar il-kontenut ta' ftehim bil-miktub li jkun intlaħaq waqt proċess ta' medjazzjoni fir-rigward ta' kawża ċivili.

L-aħħar aġġornament: 16/04/2022

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.